

<<小小步伐>>

图书基本信息

书名：<<小小步伐>>

13位ISBN编号：9787020070039

10位ISBN编号：7020070035

出版时间：2009-3

出版时间：人民文学出版社

作者：路易斯·撒察尔

页数：253

译者：顾丹柯,钱晗颖

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<小小步伐>>

内容概要

问题少年胥肢窝从绿湖营基地接受完惩罚回来之后，一心只想回归平常的学生生活。

不想老天爷似乎不想让他过什么太平日子。

于是某日他被好友X光鼓动。

神使鬼差地一起跑去做了“黄牛”——倒卖当红小歌星的演唱会门票。

他们的本意只是想发笔小财，却没想到被卷入了“大人世界”的一场阴谋……那么，究竟是谁倒了霉，谁又爱上了谁呢？

<<小小步伐>>

作者简介

路易斯·撒察尔，生于1954年3月，美国著名的儿童文学作家。其代表包括《小小步伐》、《路边学校的故事》、《寻宝小子》等。撒察尔曾荣获美国国家图书奖（青少年类）和美国儿童文学的最高奖——纽伯瑞金奖。

获奖信息 一九九九年纽伯瑞金奖 一九九八年美国国家图书奖（青少年类） 全美图书馆协会青少年最佳图书 《纽约时报书评》年度值得关注儿童图书 《学校图书馆日报》年度最佳图书 《出版人周刊》年度值得关注儿童小说 《出版人周刊》最佳畅销书 入选纽约公共图书馆100种推荐书目

<<小小步伐>>

章节摘录

第一章 胛肢窝又一次拿起了铁锹，不过这次他挣钱了，一小时七美元六十五美分。

他在瑞恩克里克灌溉和环境美化公司工作。

现在他正沿着奥斯丁市市长家的侧院挖一条沟。

这位女市长的名字很怪，叫绮丽·雷恩。

当铁锹穿过土层时，他很小心地尽量不碰坏草皮，一会儿可以把草皮放回原处。

他的铁铲很短，长方形刀口，和他以前在绿湖营青少年劳教所用的不一样，那时他用的是五英尺长的尖角刀口铁锹。

汗珠从他带有瑞恩克里克标志的红色工作帽下冒出来，衬衫已经湿透了。

但他绰号的由来却与这些无关。

这事情大约在三年以前，也就是他来绿湖营的第一个礼拜。

他的手臂被蝎子蜇了一下，疼痛一直向上蹿，直到胛肢窝，就好像有根热辣辣的针在体内到处扭动。

他不应该做的就是一直抱怨他的胛肢窝有多疼，最终疼痛是没了，但是“胛肢窝”这个绰号却留了下来。

“西奥多！”

”他的白人老板杰克·顿列维在喊他，杰克已经三十好几了。

“有人想见你。”

”老板领着一位女士走了过来，胛肢窝停下了手里的活。

只见这位女士穿着宽松的白衬衣和蓝牛仔裤，银白色长发束到脑后绑成了马尾辫。

本来奥斯丁市就因怪出名，这位市长和这个城市还挺配。

“这就是西奥多·约翰逊。”

”老板介绍说。

绮丽·雷恩市长伸出手来，“西奥多，干得咋样？”

”胛肢窝要比市长高出一头。

这小子肩膀宽阔，手臂肌肉发达。

他过去一度有点胖，但多余的脂肪早就被长期的干活流汗消耗掉了。

“还好，”他边说边把他的脏手在短裤上蹭了蹭，“不好意思，我有汗。”

”“没关系。”

”市长边说边和他握了握手。

胛肢窝担心自己用力过猛，在和这位上了年纪的市长握手时尽量不使劲，但她倒挺有力，令他暗暗吃惊。

“发生在绿湖营的可怕事情我都清楚，”市长对他说，“我想让你知道我有多钦佩你，你终于挺了过来，重新开始生活了。”

”胛肢窝不知道该说些什么好。

“我也钦佩您为奥斯丁所做出的贡献。”

”胛肢窝真不知道她为这个城市做过什么，只知道她大概是个坚定的环境保护主义者，因为他听他的父亲抱怨过好几次“树木保护者们”只关心西奥斯丁，那里因起伏的山丘、自然保护区、徒步旅行和自行车旅行而出名，而大部分非洲裔美国人，包括胛肢窝一家，都住在东奥斯丁的平原地区。

一只蚊子在他耳边嗡嗡作响，他对准了猛地拍了下去。

至少在绿湖是没有蚊子的，那里太干燥了。

胛肢窝被送到绿湖营仅仅是因为一桶爆米花。

事情发生在电影院，当时胛肢窝只有十四岁，他缓慢而小心地沿着一排座位向前走，当经过两个中学高年级学生身旁时，其中一个中学生伸出了脚，把胛肢窝绊倒了。

两个中学高年级学生冲着胛肢窝大嚷大叫，因为胛肢窝把爆米花泼在他们身上了。

此时胛肢窝也与他们争执了起来，要他们赔他的爆米花。

当一切都结束的时候，那两个高年级男孩已经躺在医院，而胛肢窝却在被送往绿湖营青少年劳教所的

<<小小步伐>>

路上了。

绿湖这名字本身就是个痛苦的玩笑。

胥肢窝在干涸的湖床上呆了十四个月，不干别的，就是挖洞。

后来他应聘瑞恩克里克那份工作时，杰克·顿列维提醒他这份工作主要是挖沟。

他只是笑着回答说：“小事一桩。

”离开绿湖营后，他先在圣·安东尼奥的过渡教习所呆了半年，在那里他一边上学一边接受管教。

过渡教习所里共有十六个男孩。

那里的教官告诉他们，非洲裔美国男孩的累犯率是百分之七十三，那就是说，根据统计，他们中的十一或十二个人在年满十八岁前还会再次被逮起来。

教官还说，要是高中没毕业的话，这个比例还会更高。

“入狱以前要是你认为生活不公平的话，”她告诉胥肢窝，“那你回去以后生活会变得更糟。

人们会把你看扁了，并且会以相应的方式对待你。

”教官还对胥肢窝说，他的生活就会像在湍急的河中溯流而上，其中的秘诀就是迈小步子，但不能停下来。

如果步子太大，水流就会将他冲倒并把他冲到下游去。

一回到奥斯丁，胥肢窝就为自己制订了五个目标。

这便是五个小步：一、高中毕业。

二、找份工作。

三、节约用钱。

四、远离一切可能存在暴力的场合。

五、甩掉胥肢窝这个绰号。

胥肢窝拿起铁锹，继续挖他的沟去了。

杰克·顿列维总是带着个收音机到干活的地方，现在收音机里正播放着凯拉·德里昂的歌曲。

我要带你去兜风，我们会玩得很开心！

那位雷恩市长刚走开，又很快走回来了。

“哦，我喜欢这首歌！

”她喊道。

我要带你去兜风，哦，我们会玩得很开心！

绮丽·雷恩市长举起双臂，身体随着音乐在摆动。

胥肢窝暗自好笑。

至少这里还有音乐，他在坎普绿湖挖洞的时候还没有收音机听呢。

我要把你带到一个你从没去过的地方，你将不再是从前的你了！

第二章 一辆生锈的本田思域吵吵闹闹地在街上驶过，停在市长家门口的对面。

胥肢窝已经挖完了他的沟，正抽着烟斗。

市长回到了屋里。

司机座旁的车门被撞过，凹了进去。

修个车门比买辆车子还要贵。

司机只能费力地跨过手动变速器从副驾驶座旁的门出来。

标有姓名的执照牌上写着：X光。

“胥肢窝！

”X光一边过街来一边喊着，“胥肢窝！

”和胥肢窝一起干活的人并不知道他的这个名字，但是，如果他不接话，X光可能会一直叫下去。

最好应他一声，让他闭嘴。

“嘿。

”他回应道。

<<小小步伐>>

“伙计，你满头是汗。”
” X光说着走了过来。
“哎，是呀，要是你来挖也得出汗。”
“一辈子的土我都已经挖完了。”
” X光答道。
他们是在绿湖营碰到一起的。
“听着，在别人面前别叫我胳膊窝，好不好？”
” 胳膊窝说。
“但那是你的名字，狗东西。
你不该为你叫什么而羞耻吧。”
” 不管你有多生气，只要X光一笑，你对他怎么也恨不起来了。
他很瘦，戴着眼镜，镜片上又罩着太阳镜片。
他拿起胳膊窝的铲子。
“和以前用的不一样嘛。”
” “就是，这是用来挖沟，不是挖洞的。”
” X光仔细瞧了一会儿。
“挖起来好像要费劲些。
没有可以拿来撬的地方。”
” 他顺手把铁锹一扔。
“你肯定是挣了大把大把的钱了。”
” 胳膊窝耸耸肩。
“还行吧。”
” “大把大把的钱。”
” X光又说了一遍。
和X光谈论钱让胳膊窝感到很不自在。
“说真的，你现在存了多少钱了？”
” “不知道。”
没你想想的多。
” 自己有多少钱胳膊窝很清楚。
八百五十七美元。
他希望下次拿工资时能超过一千。
“至少有一千了吧，” X光说，“你已经做了三个月的工了。”
” “只是打打零工。”
” 除了工作，胳膊窝还在暑期学校上两门课。
他得把到绿湖营去落下的课统统补回来。
“况且还得交税什么的，因此，拿回家的实在没那么多。”
” “八百？”
” “不知道，也许吧。”
” “我之所以问你，” X光说道，“我之所以问，是我有个给你赚钱的建议。
你不想在两个星期里让你的钱翻个倍？”
” 胳膊窝边笑边摇头。
“哪有这等好事。”
” “我只需要六百美元。
翻个倍，保证。
况且我不要你交什么税。”
” “看，眼下我一切都很好，只想安安稳稳过日子。”
” “不想听我说说？”

<<小小步伐>>

” “不想。

” “这不犯法，” X光给他吃定心丸，“我查过了。

” “是啊，一小包欧芹卖五十美元一盎司，你也认为没犯法。

” “嘿，人家对他们买了什么东西怎么想，我又不能决定。

这怎么能怪我呢？

我又不是人家肚子里的蛔虫，对吧？

” X光因为把几包干欧芹和牛至叶当成大麻卖给了顾客而进了绿湖营。

也因为这事，在他被释放后不久，他们的家就从鲁伯克搬到了奥斯丁。

“看，我什么惹麻烦的事都不想再干了。

” 胥肢窝说。

“你这样想？

我到这儿来是为了惹麻烦？

伙计，我只是给你一个机会。

一个机会。

要是莱特兄弟来了，你还会告诉他们想飞是不可能的呢。

” “莱特兄弟？

” 胥肢窝问道。

“你是活在哪个世纪呀？

” “真搞不懂，” X光说，“真搞不懂。

我给好朋友一个机会，能赚双倍的钱，可他连听都不听。

” “好、好、好，你说说吧。

” “不说了。

要是你没兴趣，我找别人去。

” “说说你的想法嘛。

” 他真的起了点好奇心。

“有什么用？

” X光问道。

“如果你听都不想听……” “我听还不行吗？

” 胥肢窝说。

X光笑了。

“就两个词。

” 他故意停顿了一下，“凯拉·德里昂。

” 奥斯丁晚上十一点半，但在亚特兰大就又要晚一个小时。

凯拉·德里昂，一个十七岁的非洲裔美国姑娘，刚刚睡醒。

她的脸埋在了“皮皮”里，“皮皮”只不过是一个枕头。

没什么特别迷人的地方，边都磨破了。

枕头上有张小熊抱着气球的图片，以前色彩鲜艳，现在褪得几乎看不见了。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>